

τὰς χονδροειδεστέροις τῶν καταχρήσεων αὐτοῦ καὶ τὸ πονηρότερο τῶν ἐλάττωμάτων του. Ἐν ὄνόματι τοῦ ὑποτιθεμένου τούτου Θεοῦ μονάρχαι καὶ εἰράρχαι, καθ' ἀπαντας τοὺς αἰδίνας καὶ ὑπὸ τὴν σκέπην πάσης θρησκείας, καθηυπέταξαν τὴν ἀνθρωπότητα ὑπὸ δουλείαν ἀφ' ἣς ἀκόμη δὲν ἀπῆλλαγχον. Ἐν ὄνόματι τοῦ Θεοῦ τούτου ὅστις « σκέπει τὴν Γερμανίαν », ὅστις σκέπει τὴν Ἰταλίαν », ὅστις « σκέπει τὴν Ἀγγλίαν », ὅστις « σκέπει τὴν Γαλλίαν », ὅστις προστατεῖει ἀπάσας τὰς δικαιρίεις καὶ τὰς βραχερότητας, ἐπὶ τῶν ἡμετέρων ἀκόμη ἡμερῶν λαοὶ ἐν τῷ ἡμετέρῳ πλανήτῃ αὐτοκαλούμενοι πολιτισμένοι, εἶναι διηνεκῶς ἐμπολέμως ἔξωπλισμένοι κατ' ἀλλήλων καὶ ἔτοιμοι ως λυσσαλέοι κύνες νὰ ὀρμήσωσιν εἰς μάχην, ἢ ὑπεράνω ἢ ὑποκριτικαὶ τὸ τῷ φεῦδος καθήμεναν ἐπὶ τῶν βραχυμίδων τῶν θρόνων χειροτονοῦσι τὸν « Θεὸν τοῦ πολέμου » ὅπτις εὐλογεῖ τὰ ξύφη καὶ βυθίζει τὰς χειράς του εἰς τὸ ἀχνίδιον τῶν θυμάτων αἷμα ἵνα στιγματίσῃ δι' αὐτοῦ εἰς τὸ μέτωπον τοὺς ἐστεμένους δυνάστας. Ἐν ὄνόματι τοῦ Θεοῦ τούτου εἰράρχαι ἀνεβίσκαν ἀτιμωτικῶς εἰς τὴν πυρὰν τὴν Ἰωάνναν Δάρκη, τὸν Ἰορδάνην Βροῦνον, τὸν Στέφρον Δολέτον, τὸν Ἰωάννην Οὔσσον καὶ τόσα ἄλλα ἥρωϊκὰ θύματα, κατεδίκασαν τὸν Γαλιλαῖον καὶ ἤγιασαν τὴν ἑορτὴν τοῦ ἀγίου Βαρθολομαίου. Ἐν ὄνόματι τοῦ Θεοῦ τούτου αἱ σημαῖαι τοῦ Μωάβεθ ἐκκλυψαν τὴν Εὐρώπην διὰ στρατειῶν δολοφόνων, πάντες οἱ βασιλεῖς τοῦ « λαοῦ τοῦ Θεοῦ » δὲν ἔπαισαν χύνοντες τὸ ἀνθρώπινον αἷμα, ὁ Γκέγκιστρον καὶ ὁ Τζεμερλάνος ἐσημειούν τὰς ὁδοὺς τῶν κατακτήσεων διὰ πυρκαϊδῶν ἐξ ἀποκεκομμένων κεφαλῶν. Εἰς τὸν Θεὸν τούτον ἀνεγείρουσι βωμοὺς καὶ ψήλουσι τὸ Τε Νευπ Σύμβολον τῆς τυραννίς τῶν λαῶν, τῆς δολοφονίας καὶ τῆς κλοπῆς, τὸ ὅν τοῦτο δὲν ὑπάρχει, δὲν ὑπῆρχε πώποτε.

(Ἐπεται συνέχεια).

JOHNSTON Ο ΑΗΡ ΟΝ ΑΝΑΙΝΕΟΜΕΝ

Μετάφραστις ἐλευθέρα.

Ὕπὸ ΤΗΛΕΜΑΧΟΥ ΚΟΜΗΝΟΥ

(Συνέχεια: ἕδε γ φύλλον).

Ἐπιδὴ δὲ τὸ ἀνθρακικὸν ὅξεν εἶναι βρύτερον τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος φάνεται κατ' ἀρχὰς παράδοξον καὶ δισεῖγνητον τὸ ὅτι τὰ ἄνωτερα τῆς ἀτμοσφαιρίκης στρώματα περιέχουσι ποσότητα ἀνθρακικοῦ ὅξεος μεγαλητέρων ἐκείνης, ἣν περιέχουσι τὰ κατώτερα στρώματα ἐνῷ τὸ ἀνθρακικὸν ὅξεν ως βρύτερον ἔπειρε πνὲυματίζηται ὅπως προηγουμένως εἴδομεν καὶ νὰ σχηματίζῃ στρώματα θανατηφόρου ἀέρος, ἐν φούτες ζῶα σύντε φυτὰ ἡδυνατοῦν νὰ ζήσωσιν οὔτε τὸ πῦρ ἡδύνετο νὰ καίῃ. Τοῦτο ὅμως δὲν συμβίνει διότι ἐκτὸς τῶν κυμάνσεων τοῦ ἀέρος, οἵτινες προκαλοῦσι τὴν ἄναμμιξιν τῶν συστατικῶν αὐτῶν κέκτηνται ἀπαντα τὰ ἀέρια τὴν τάσιν ν' ἀναχρησιῶνται ἀφ' ἔκυπτων καὶ κατὰ μεκρίν μετ' ἀλλήλων, νὰ εἰσδύωσι δηλ., τὰ μὲν ἐντὸς τῶν τῶν δέ, καὶ ἀν εἰςέτε δὲν ἀνακινηθῶσιν ὑπὸ ἀνέμων ἀλλὰ βρετανικὴ ἀπόλυτος νηνεμία — Ἐλεφρῷ λοιπὸν ἐρικ ὅπως λ. γ. τὸ ὑδρογόνον δὲν ἀνέρχονται μέχρι τῶν ἄνωτέρων τῆς ἀτμοσφαιρίκης στρώματων ὅπως ἐπιπλεύσωσιν τρόπον τινὰ ἐπ' αὐτῶν, βρέχει δὲ ἀέρια ως π. γ. τὸ ἀνθρακικὸν ὅξεν δὲν κατέρχονται εἰς τὰ κα-

τώτερα τῆς ἀτμοσφαιρίκης στρώματα ἀλλ' ἀναχρησιῶνται ἀφ' ἔκυπτων σὺν τῷ χρόνῳ εἰς τρόπον ὥστε ἀποτελοῦσιν ὄμοιψὲ ἀεριώδη μάζαν. — Τοῦτο εὐκόλως δύναται νὰ κατανοηθῇ ἀν τὰ διάφορα ἀέρια παρακληθῶσι πρὸς ὑγρά, ἀτινχ ὅμως δὲν ἐνεργοῦσιν ἐπ' ἀλλήλων ως ἔλαχιον καὶ ὑδωρ (Ἄτινα καὶ ἀνακυκλώμενα ἀποχωρίζονται πάλιν εἰς δύο στιβάδες) ἀλλὰ ως οἰνόπνευμα καὶ ὑδωρ (τέτοιον καὶ ρούμι). Κατ' ἀρχὰς ἐπιπλέει μὲν τὸ οἰνόπνευμα ως ἔλαχιστορεόν υγρὸν ἐπὶ τοῦ ὑδάτος, μετά τινα ὅμως χρόνον εἰσδύωσιν ἐντὸς ἀλλήλων τὰ ὑγρὰ καὶ συμβίνει πλήρῃς ἀνάμμιξις, ἣν καὶ διὰ τῶν ὄφικλιμδῶν δυνάμεθα νὰ παρακολουθήσωμεν ἀν τὸ ἐκ τῶν δύο ὑγρῶν εἶναι κεχρισμένον. Ἐπίσης βαρείχις διάλυσις ἀλλατος, ἣν χύνομεν ἐντὸς ποτηρίου περιέχοντος ὑδωρ, κατέρχεται μὲν ἀμέσως ἐν τῷ πυθμένι, ταχέως ὅμως εὑρίσκομεν διὰ τὸ ὑδωρ περιέχει πανταχοῦ τὸ αὐτὸν ποσὸν ἀλλατος. Κατὰ τὸ τρόπον λοιπὸν τοῦτον εὐρίσκομεν διὰ τὸ ἀνθρακικὸν ὅξεν καθὼς καὶ ἀπαντα τὰ ἀέρια, ἀτινχ παράγονται ἐν τῇ φύσει, εἰσὶν ὄμοιομόρφως διακεμερισμένα ἐπὶ τῆς ἀτμοσφαιρίκης δλοκλήρου τῆς γῆς, εἰς τρόπον ὥστε ὁ ἀέρος, διὰ ἀναχρησιῶν, ἔχει πανταχοῦ τὴν αὐτὴν περίπου σύνθεσιν. « Αν δὲ τὸ ἀνθρακικὸν ὅξεν συνάγεται εἰς προφυλασσομένας ἀπὸ τοῦ ἀνέμου βρύθυσεις, ὅπως π. γ. ἐν τῇ δηλητηριώδει κοιλαῖς τῆς Ιαχεῖς, τοῦτο συμβίνει διότι ἐξέρχεται τόσον ταχέως ἐκ τῆς γῆς ὥστε δὲν προλαμβάνειν ὑπερισχήθη ἀμέσως μετὰ τοῦ λοιποῦ ἀέρος. » Αν δὲ πάλιν ἐπὶ τὸν ὑψηλῶν ὄρέων περιέχῃ ὁ ἀέρος μεγαλητέρων ποσότητα ἀνθρακικοῦ ὅξεος, τοῦτο προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι τὰ φύλλα τῶν δένδρων καὶ τὸ θαλάσσιον ὑδωρ ἀπορροφοῦσι πολὺ ταχέως ἐκ τῶν ἄνωτέρων στρώματων τὸ ἀνθρακικὸν ὅξεν, ὥστε δὲν προλαμβάνειν ὑπερισχήθη τόσον ταχέως ἐκ τῶν ἄνωτέρων στρώματων.

« Η ποσότης τοῦ ἐν τῷ ἀέρι περιεχομένου ὑδρατμοῦ ποικίλει ἀναλόγως τοῦ κλίματος καὶ τῆς θερμοκρασίας τοῦ τόπου. Κατὰ τὰς ψυχρὰς ὥρας τοῦ ἔτου καὶ εἰς τὰς ψυχρὰς κλίματα εἰναι συνήθως μικροτέρα ἡ ποσότης τῶν ὑδρατμῶν, ἐνῷ κατὰ τὸ θέρος καὶ εἰς τὰ θεομάτικα μεγαλητέρα, συνήθως δὲ ἀποτελεῖ τὸ 1/60 μέχρις 1/200 τοῦ ὅγκου τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ὁέρος. »

Καὶ ἡ μὲν παρουσία τοῦ ἀνθρακικοῦ ὅξεος ἐν τῷ ἀέρι καταφίνεται ἐκ τοῦ σχηματισμοῦ λευκοῦ ἐπιπλάγου ἐξ ἀνθρακικῆς ἀσβέστου ἐπὶ τῆς ἀπιφνείν; τοῦ ἐν τῷ ἀέρι ἀφιεμένου ἀσβέστου ὑδάτος. « Η δὲ παρουσία τῶν ὑδρατμῶν δύναται τὰ ἀποδειγμάτων προσταθῆται τόσον ταχέως ἐκ τῆς γῆς ὥστε δὲν προλαμβάνειν ὑπερισχήθη ἀμέσως μετὰ τοῦ λοιποῦ ἀέρος. » Αν δὲ πάλιν ἐπὶ τῷ ἀέρι τῆς φύσεις διέρχεται τὸ ὑδωρ τῆς ἀτμοσφαιρίκης ἐν εἰδείς σταγόνων δρόσου.

« Ας παρατηρήσωμεν ἦδη τὴν ἐπιδροσιν τῶν διαφόρων τού·ων συστατικῶν τοῦ ἀέρος ἐπὶ τῆς ζωῆς τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων. Βεβήλως ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰς ἀνάγκας αὐτῶν ἀκριβῶς, διότις ἀλλάως πως τὰ ὄντα τοῦτα πρὸς πολλοῦ θεραπεύοντο, διπλα, ἔλθωσιν ἀλλα, ὃν ἡ φύσις θεραπεύει τὸν ὑδρόν της φιάλης ἐπιφνείας ταχέως ἀποτίθεται τὸ ὑδωρ τῆς ἀτμοσφαιρίκης ἐν εἰδείς σταγόνων δρόσου. » Αν καταβιβάται λείψιν καταστρέφοντας γενῶν ζώων καὶ φυτῶν, περιεγόμενα ἐντὸς τῶν διεφόρων στρώματων τῆς ἀπιφνείας τῆς γῆς ἀποδειγμάτων δύναται τὰς καταστρεψανται νὰ καταικῶσι τὴν γῆν καὶ ἡ γνώμη αὐτὴ ἐπικυρώεται: διότι τῆς ἀκριβοῦς παρατη-

ρήτεως τῶν ἀλλοιώσεων ἔκεινων, αἵτινες τὰ μέγιστα συντελοῦσι πρὸς διατήρησιν τῶν ἥδη ὑπαρχόντων ζώων καὶ φυτῶν.

Καθ' ἐκάστην ἀναπνοήν, ἡτις ἔξογκώνει τοὺς πνεύμονας τοῦ ζώου, ἀπορροφᾶ τοῦτο ποσότητά τινα ὀξυγόνου, ὅπερ εἶναι μέρος τῆς ἀναγκαιότητος τροφῆς, καὶ δὲν δύναται γάλα τὸ προσπορίσθι ἐξ οὐδεμιᾶς ἑτέρας φυσικῆς πηγῆς, καὶ ὅπερ δέοντας νὰ τῷ χορηγεῖται ἐκ νέου καὶ καθ' ἐκάστην στημένη. Τὸ δέγμόν του δέρος εἶναι λοιπὸν διὰ τὴν ζωὴν τῶν ἐντελεστέρων ζώων ἀπαραίτητον ὡς καὶ διὰ τὰ ἀτελέστερα ζῶα.

(Ἐπεται συνέχεια)

ΔΗΛΩΣΙΣ ΚΑΤΗΓΟΡΗΜΑΤΙΚΗ

•••••

Μετὰ δίμηνον ἥδη ἀνακωχὴν ἀντικρύζομεν καὶ πάλιν τοὺς περιφρενεῖς ἡμῶν ἀντιπάλους, ὃντες αὐτῶν τούτων εἰς τὸν ἄγωνα καὶ πάλιν προκαλούμενοι, διότι ἀνυπέρβλητον αὐτῶν τὸ θράσος, καὶ τὸ πάθος τὸ νε- μόμενον τὰς κερδίας αὐτῶν ἀκατεύναστον καὶ τὸ μίσος θεολογικόν (*).

(*) "Ινα κατανοήσῃ ὁ ἄγνος καὶ δίκαιος ἀναγνώστης τί καλεῖται μῆσος θεολογικόν (odium theologicum), ἀρκεῖ ν' ἀναγνώσῃ οὐ μόνον τὴν αἰματοσταγῆ ἐκ τῶν θεολογικῶν ἀνοσιουργημάτων ιστορίαν ἀλλὰ καὶ τὰ νῦν ὑπὸ τῶν ἡμετέρων ἐπικριτῶν ἀσυστόλως δημοσιεύμενα. Ἐν αὐτοῖς μετὰ φρίκης θὰ ἔδη ὅτι ἐπιχείρημα ἐπιστημονικὸν τοῦ τε κ. Ι. Σκαλτούνη καὶ τοῦ κ. Α. Μακράκη εἶναι καὶ ἡ θαράτωσις τῶν ἀντιπάλων!!!"

"Ο πρῶτος ἐπικριτὴς ἐν ταῖς Ψυχολογικαῖς Μελέταις (σελ. 9) μετὰ προδήλου σκοποῦ, ὃν δὲν δύναται γάλαταιώσῃ τὸ προσγραφόμενον ὑποκριτικὸν θυμαστικόν, ἀναγράψει τὴν γνώμην, καθ' ἓν «οὐ δημοσίᾳ προσβάλλων τὰς φιλοσοφικὰς ἀληθείας (τίνος φιλοσοφικοῦ συστήματος;) περὶ ὑπάρχειας Θεοῦ καὶ ψυχῆς — δίκαιον — εἶναι, ἐάν μετὰ τὰς δεούσας παραινέσεις καὶ τιμωρίες ἔξακολουθὴ ἐκθέτων εἰς κινδύνους τὸ κοινωνικὸν σῶμα διὰ τῶν ἀδίλιων διδασκαλιῶν του, νὰ τιμωρηθεῖ μὲ ΘΑΝΑΤΟΝ!!!

"Ο δὲ συντάκτης τοῦ Λόγου (τῆς 16. Φεβρουαρίου), ἐλέγχων τὸν Haeckel (μὴ γελάτε, πέτραι, διότι θὰ καγκάσητε λίγιν προσεχῶ!), ἀποφαίνεται διαρρήδην ὅτι ἡ φυσικὴ ιστορία ἔκεινου εἶναι αἴρεις ἀποτρόπαιον, ΘΑΝΑΤΟΥ ΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΑΕΙΟΝ καὶ αὐτὸν ΚΑΙ Ο ΓΕΝΝΗΤΩΡ ΑΥΤΟΥ ΧΕΚΕΛ • !!!

"Αφες πρὸς στιγμήν, ἀναγνῶστα, τὸ παρόν, ἀνελθεις εἰς τὸ παρελθόν, ἀνάπλασον κατ' εἰκασίαν τοὺς Μέσους Αἰώνας, τοὺς Πάπας, τὴν Ιεράν(!!!) Εξέτασιν, — καί, ἀν δυνηθῆσθαι, μὴ γονυπετήσης πρὸ τῶν Haeckel, μὴ λατρεύσης αὐτοὺς ὡς αἰτίους τῶν φώτων σου, τῆς ζωῆς σου, τοῦ πολιτισμοῦ σου, τῆς εὐδαιμονίας σου!

"Αἰσχος εἰς τοὺς ἔχθρους αὐτῶν, αἰσχος εἰς τοὺς φωτοσέστατας καὶ τοὺς κακούργους, τρὶς αἰσχος εἰς τοὺς ΦΟΝΕΙΣ, τοὺς τολμῶντας νὰ ἐπισείωσι τὰ κατατυπωμένα μεσκινικὰ φάσγανα ἐν τῷ τέλει τοῦ ΙΘ' αἰώνος, παρὰ τὰ πρόθυρα τῆς ἀνασυντάξεως τῆς πολιτείας καὶ τῆς ἀναμορφώσεως τῆς ἐπιστήμης!

'Ἐν τῇ 'Αραπλάσει τῆς 15. Ἰχνους κρίου ἐ.ζ. ἐδημοσιεύθη βραχυτάτη ἐπιστολὴ τοῦ γνωστοῦ ἡμῶν ἐπικριτοῦ κ. Ι. Σκαλτούνη, δι' ἡς ὁ δεινότερος οὗτος ἐπιστήμων ἀναγγέλλει τοῖς ἐκδόταις τῆς 'Αραπλάσεως καὶ παντὶ τῷ Ἑλληνικῷ — urbi et orbi — ὅτι «ἐργάζεται πρὸς ἐκπόνησιν πραγματείας περὶ «Γενέσεως τοῦ ἀνθρώπου», περὶ συμλέγει δὲ πρὸς μετάρριψιν (sic) καὶ δημοσίευσιν τὰς ἐπὶ τοῦ ὑποκειμένου γνώμας καὶ πεποιθήσεις τῶν περιφανῶν τῆς Εσπερίας φυσιογνωστῶν, — τῶν χαρακτηρίζοντων τὴν περὶ αὐτογενέσεως θεωρίαν τοῦ Χέκελ «ἐπιστημονικὴν παραδίαν» (!!!)

'Αναχρένομεν τὴν γένεσιν τῆς «περὶ γενέσεως τοῦ ἀνθρώπου» μεταφραστικῆς πραγματείας, ἵνα ἐκφράσωμεν, ἀτε διαφερόμενοι, τὴν γνώμην ἡμῶν ἐπὶ τε τῶν ἐννοιῶν, ἂς θὰ προενέγκῃ εἰς; φῶς ὁ ἥρως; «τῶν ὑπερκοσμίων ἐνοράσεων» (Βλ. τὰς Ψυχολογικὰς αὐτοῦ Μελέτας), καὶ ἐπὶ τοῦ ἐπιστημονικωτάτου τρόπου, καθ' ὃν συλλογίζεται, καὶ ὅπτις ἔχει ὡς ἔξτις: Υπάρχουσι τινες μὴ ἀποδεχόμενοι τὰς θεωρίας τοῦ Haeckel (Καὶ τί ἐν ταῖς ἐπιστήμαις εἶναι κεχρυσταλλωμένον καὶ ἀναμφισβήτητον);. 'Εξυβριστέος ἀρχεὶ οἱ ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ καὶ κακοήθως συκοφαντητέος διέτι ἀποδέχεται καθ' ὅλοκληρίαν τὰς θεωρίας ταύτας, καὶ κηρύσσει αὐτὰς ὡς ἀλήθειαν πραγματικὴν κακιλογικῆς ἀναντίόρητο (!!!).

'Ἐν τῷ παρόντι τοῦτο μόνον περιτηροῦμεν τῷ γράψαντι τὴν ἐπιστολήν, κηδόμενοι αὐτοῦ. Παρατηνοῦμεν αὐτῷ νὰ μὴ τολμήσῃ καὶ ἐκστομίσῃ νέκν τινὰ ὕδριαν ἡ συκοφαντίκην κατὰ τοῦ Haeckel, διότι ἀλλως πικρότατα θὰ μετκελεύῃ. Τὴν ἀτεχνὸν μέθοδον τοῦ κλέπτου φωνάζοντος ἵνα φύγῃ ὁ οἰκοδεσπότης ματαίως πειράται ν' ἀπομικηθῇ ἡ μιαρῶς κακοήθεστάτη μέθοδος τοῦ κλέπτου ἐξυβριζόντος καὶ συκοφαντοῦντος ἵνα καταδικασθῇ ὁ οἰκοδεσπότης! 'Αρχετά ἥδη ὁ κ. Ι. Σκαλτούνης ἐφύλαξε πάντη ἐκθέματας καὶ ἀσυστόλως κατὰ τοῦ μεγάλου φυσιοδίφου, πληρώσκντα μέχρι ἀκρας στεφάνης πάσης ὑπομονῆς τὸ ποτήριον! Φρίκη κατέλαβεν ἡμῖς ἰδόντας τέ λέγεται παγυταχοῦ ἐν ταῖς Ψυχολογικαῖς Μελέταις ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου ἐπικριτοῦ κατὰ τοῦ εὐγενεστάτου καὶ σοφωτάτου καθηγητοῦ τῆς Ηένης,

Di quel Signor dell' altissimo canto
Che s'vra gli altri, com' aquila, vola!

'Ἐν τῇ 261. καὶ τῇ 262. σελίδῃ τῶν Ψυχολογικῶν Μελετῶν χαρακτηρίζεται, παραδείγματος χάριν, ὁ Haeckel «ὡς ὁ δέινοδερκέστερος τῶν ζώντων τοῦ ὄλισμοῦ ὀπαδῶν», — διατί, νομίζετε; — διότι «ὑρνεῖται πάσαν συζήτησιν, πάσαν ἀνάλυσιν καὶ πάσαν διαλεκτικὴν πάλην ἐπὶ τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς βίσεως τῆς ὄλιστικῆς φαγασιοπληξίας» (!!!). 'Οθεν ὁ Haeckel ἀρνεῖται ὅτι ἀσμενέστατα καὶ εὐχερέστατα δέχεται ὁ κ. Ι. Σκαλτούνης, διότι εἶναι — ὁ Haeckel — δέινοδερκέστατος, ὃ ἐστι γαμίν πρώτης ταξίδεως, δηλαδὴ διότι δέινο-